



Hahn KT-System 6R

Universalbänder für Kunststofftüren
Système KT Hahn 6R - Paumelles universelles pour portes en PVC
Universal hinge for PVC-U-doors

Einstellanleitung

Notice de réglage

Adjustment instructions



Sofortverstellung in 6 Richtungen an der eingehängten Tür.

Definierte Nullstellung im Lieferzustand.

6 réglages immédiatement accessibles, la porte gondée.

Position zéro fixe pré-réglée en usine.

Immediate adjustment in 6 directions once the door is hinged.

Defined zero position in the as-delivered condition.

1/2

Dichtungsdruck stufenlos einstellen

Veränderung des Dichtungsdrucks innerhalb des Aufdeckbereichs plus beidseitig 0,5 mm Reserve.

Réglage en continu du joint d'étanchéité

Modification de la pression du joint dans la plage de recouvrement avec 0,5 mm de réserve en plus dans chaque direction.

Sealing-pressure adjustment, infinitely variable

Changing the sealing pressure within the upstand dimension plus 0.5 mm reserve on both sides.

5/6

Höhenverstellung (Vertikalverstellung) **stufenlos** aus der Nullstellung

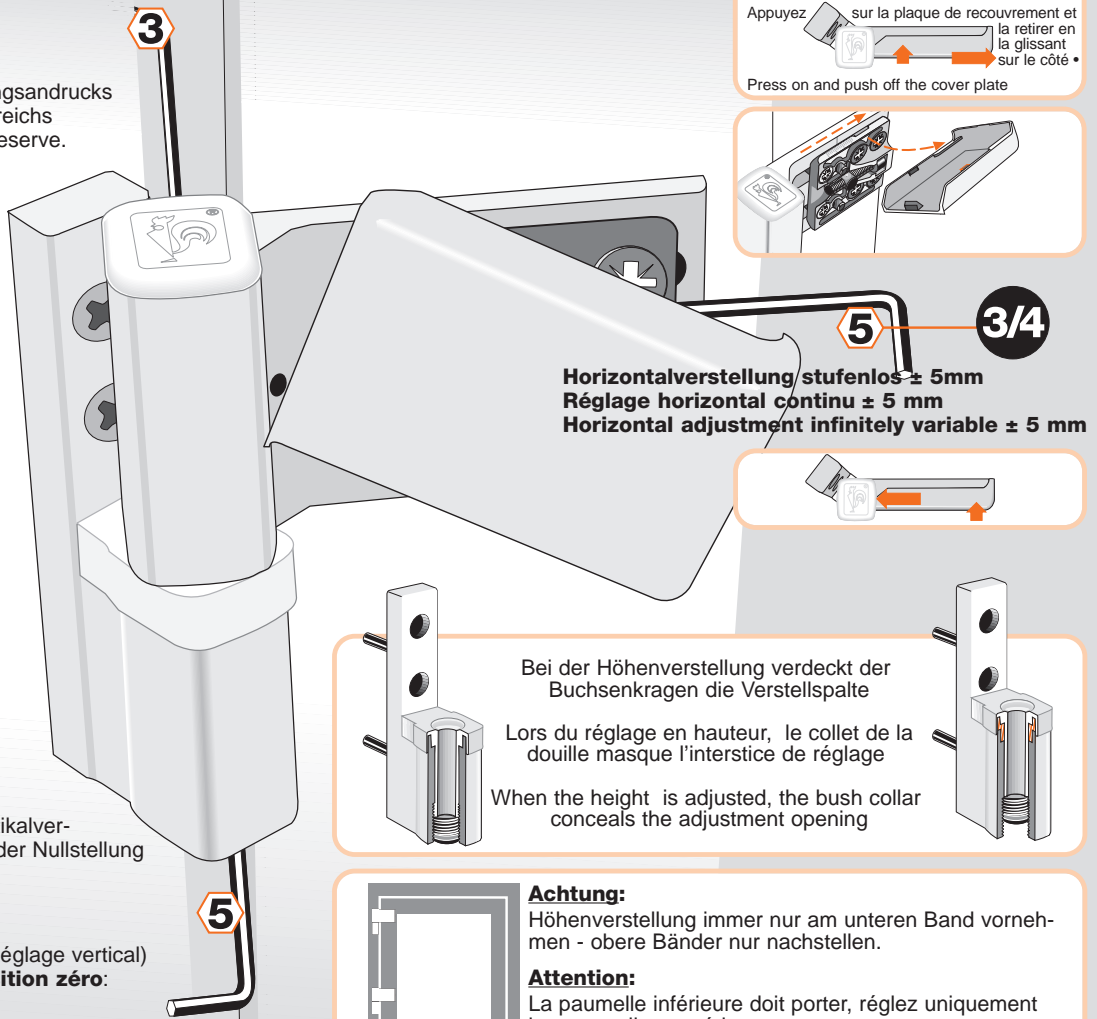
Anheben + 4 mm
Absenken - 3 mm

Réglage en hauteur (Réglage vertical) continu à partir de la **position zéro**:

souèvement + 4 mm
abaissement - 3 mm

Height adjustment (Vertical adjustment) infinitely variable from the **zero position**

Raising + 4 mm
Lowering - 3 mm



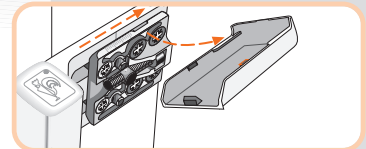
Horizontalverstellung Réglage horizontal Horizontal adjustment

Lösen, falls
Desserrez
Abdeckplatte gesichert
si la plaque de recouvrement est bloquée

Unscrew if the cover plate is secured

Abdeckplatte andrücken und abschieben
Appuyez sur la plaque de recouvrement et la retirer en la glissant sur le côté

Press on and push off the cover plate



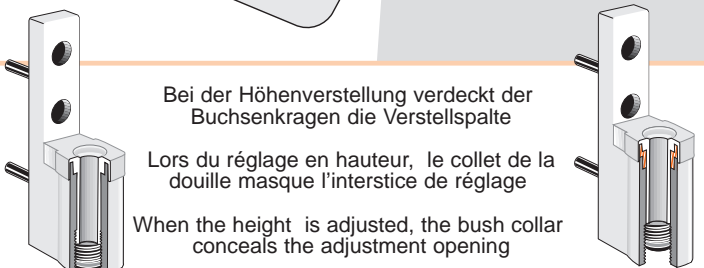
**Horizontalverstellung stufenlos ± 5mm
Réglage horizontal continu ± 5 mm
Horizontal adjustment infinitely variable ± 5 mm**



Bei der Höhenverstellung verdeckt der Buchsenkragen die Verstellspalte

Lors du réglage en hauteur, le collet de la douille masque l'interstice de réglage

When the height is adjusted, the bush collar conceals the adjustment opening



Achtung:

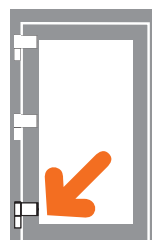
Höhenverstellung immer nur am unteren Band vornehmen - obere Bänder nur nachstellen.

Attention:

La paumelle inférieure doit porter, réglez uniquement les paumelles supérieures

Caution:

the bottom hinge should bear the weight, only readjust the top hinges.



Lagerbuchse aus absolut wartungsfreiem teflonhaltigem Kunststoff – keinesfalls schmieren.

Douille en matière plastique à teneur en téflon ne requérant aucun entretien - ne graisser en aucun cas.

Bearing bushes made of absolutely maintenance-free PVC containing Teflon - do not lubricate!

Dr. Hahn
DESIGN • TECHNIK • SERVICE

TELEFON: +49 (0) 2166 / 954-3
TELEFAX: +49 (0) 2166 / 954-444
E-MAIL: Vertrieb@Dr-Hahn.de
INTERNET: www.Dr-Hahn.de